



EL CUIDADO DE SU NUEVO

# CABALLO BURRO SALVAJE



U.S. Department of the Interior  
Bureau of Land Management  
Wild Horse and Burro Program

¡Felicitaciones por adoptar o comprar  
un caballo o un burro salvaje!

# ÍNDICE

El Programa de Burros y Caballos Salvajes de la Oficina de Administración de Tierras (BLM, por sus siglas en inglés) creó esta guía como un recurso para adoptantes y compradores que se han llevado a casa un caballo o un burro salvaje. No dude en ponerse en contacto con la BLM para cualquier duda sobre su nuevo animal.

Para obtener más información sobre el cuidado y la alimentación de los caballos y los burros salvajes, consulte con su veterinario, o con bibliotecas y librerías para obtener materiales relacionados. Además, la oficina de extensión cooperativa de su condado, los sitios web de extensión universitaria y de la BLM también son excelentes fuentes de información.

*Responsabilidades del adoptante .....	3
*Requisitos de registro de animales .....	3
Carga y descarga del animal .....	4
Conociendo al animal .....	4
Ejercicio, participación y adiestramiento .....	5
Nutrición .....	6
Condición corporal .....	9
Cuidado de animales .....	11
Cuidado preventivo .....	12
Enfermedades equinas .....	13
Preñez .....	15



\*Se aplica a los animales adoptados a través del Programa de Burros y Caballos Salvajes de la BLM

Foto de portada: Courtney Ferguson con Taylor  
Autoría: Blue Fountain Photography

## RESPONSABILIDADES DEL ADOPTANTE

Los siguientes son los términos de adopción también establecidos en la documentación recibida en el momento de la adopción:

- Los adoptantes son financieramente responsables de brindar la atención adecuada, incluidos alimentos y agua, refugio, pezuñas y atención veterinaria.
- Los adoptantes son responsables, según lo dispuesto por la ley estatal, por cualquier lesión personal, daño a la propiedad o muerte causada por los animales bajo su cuidado, por perseguir a los animales que escapan o se extravían y por los costos de recaptura.
- Los adoptantes no transferirán animales a otro lugar o al cuidado de otra persona por más de 30 días, sin la aprobación previa de un oficial autorizado.
- Los adoptantes deberán poner los animales a disposición para su inspección física en un plazo de 7 días a partir de la recepción de una solicitud por escrito de un oficial autorizado.
- Los adoptantes deberán notificar al oficial autorizado en un plazo de 7 días posteriores al descubrimiento de la muerte, el robo o la fuga de un animal.
- Los adoptantes deberán notificar al oficial autorizado en un plazo de 30 días de cualquier cambio en la dirección del adoptante.
- Los adoptantes deberán disponer de los restos de acuerdo con las leyes sanitarias vigentes.

El animal adoptado (sin título de propiedad) sigue siendo propiedad del gobierno federal durante al menos un año después de firmar el Acuerdo de cuidado y mantenimiento privado. La BLM le enviará una carta de elegibilidad de propiedad por correo. Usted es responsable de programar la inspección del animal, firmar la Carta de elegibilidad de propiedad y enviarla por correo a la BLM para que podamos emitir su Título de Propiedad oficial. Cuando la BLM le emite el Título de Propiedad, el animal se convierte en su propiedad privada.

Consulte su documentación de adopción para obtener más detalles sobre las responsabilidades de los adoptantes y los actos prohibidos.

### NOTA

Los animales sin título no se pueden vender, intercambiar ni regalar (43 CFR 4770.1(d)). Cualquier violación de esta prohibición puede resultar en sanciones penales y multas de hasta \$2,000 y prisión de hasta un año, o ambas (43 CFR 4770.5).

## REQUISITOS DE REGISTRO DE ANIMALES

- ★ Aproximadamente 12 meses después de la fecha de adopción, la BLM le enviará una Carta de Elegibilidad de Propiedad (Formulario 4710-18) para cada animal que haya adoptado.
- ★ Comuníquese con su veterinario, agente de extensión, funcionario humanitario local, herrador u otra persona aprobada por la BLM para realizar la inspección de los animales.
- ★ La persona que realiza la inspección debe completar y firmar un Formulario de Elegibilidad de Propiedad para cada animal.
- ★ Devuelva cada Formulario de Elegibilidad de Propiedad a la dirección de la oficina de BLM que le envió la carta. Esta es la oficina de la BLM que tiene jurisdicción sobre su estado, no necesariamente la oficina de la cual adoptó al animal.
  - El Certificado de Título para los animales adoptados debería llegarle en un plazo de 30 días después de que la BLM reciba su Carta de Elegibilidad de Título firmada. Si no ha recibido los Títulos de Propiedad, comuníquese con la oficina jurisdiccional de la BLM o el Centro Nacional de Información del Programa de burros y Caballos Salvajes al (866) 468-7826 o [wildhorse@BLM.gov](mailto:wildhorse@BLM.gov).
- Solo se emite UN Título de Propiedad para cada animal. El Título de Propiedad transfiere la propiedad del animal de la BLM a usted. El Título de Propiedad original debe viajar con el animal. En caso de que transfiera el animal a otra persona, la BLM no vuelve a emitir Títulos de Propiedad a los propietarios subsiguientes de animales con títulos. Si el Título de Propiedad original se pierde o se destruye, la BLM puede emitirle una carta que certifique que el animal tiene un título de propiedad.
- Hasta que solicite y reciba un Título de Propiedad para los animales que adoptó, **NO PUEDE VENDER** o transferir los animales adoptados al cuidado de otra persona sin el permiso por escrito del oficial autorizado.

## CARGA Y DESCARGA

# DEL ANIMAL

Antes de la carga y descarga de sus animales, verifique dos veces que su corral esté seguro y cerrado. Descargue al animal de forma lenta y paciente. Trate de mantener el ruido al mínimo posible. Es posible que algunos animales salgan tan pronto como se abra la puerta, mientras que es posible que otros no deseen bajar del remolque de inmediato. Deles tiempo para que salgan cuando se sientan seguros.

Si el adoptante ha solicitado a la BLM que coloque un cabestro y/o una cuerda de guía en los animales en el evento, no intente retirar el cabestro o la cuerda de guía inmediatamente. Se sugiere que el cabestro y la cuerda de guía permanezcan en el animal para ayudar a enseñarle a ceder a la presión cuando el animal pisa la cuerda guía mientras camina alrededor del corral.

## CONOCIENDO

# AL ANIMAL

La BLM trabaja arduamente para proporcionar solo animales sanos para adopción y venta, pero los eventos de transporte, adopción y venta pueden ser estresantes. El estrés combinado con la exposición a grandes grupos de caballos significa una mayor probabilidad de enfermedades. Al menos durante los primeros días, debe mantener al mínimo la actividad alrededor del corral y el área del refugio. Tomará un poco de tiempo para que sus caballos o burros salvajes se adapten a su nuevo entorno y rutinas, como su presencia para llevar heno y agua a los animales.

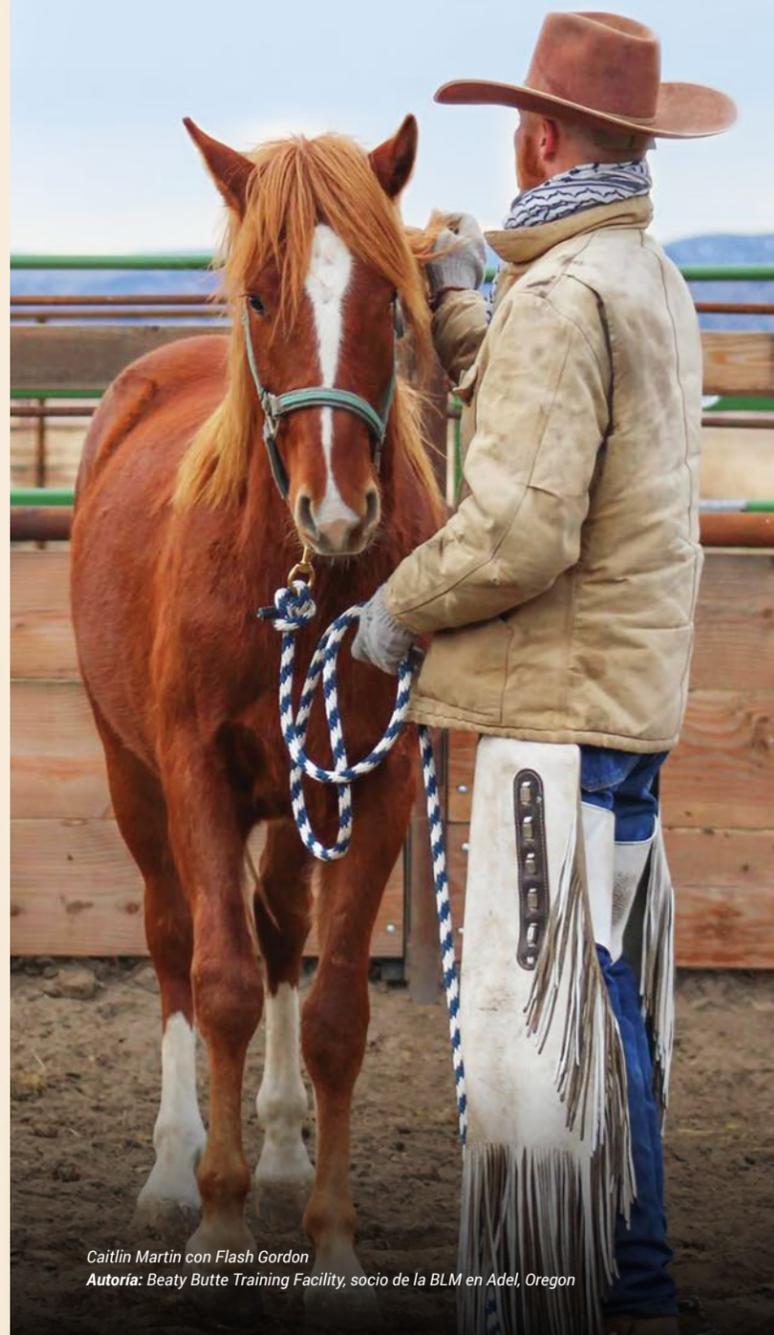
Los caballos y burros son animales sociales. Pueden encontrar consuelo o establecerse más fácilmente si pueden ver y comunicarse con otros caballos o burros cercanos. Sin embargo, probablemente sea mejor no mezclarlos en el mismo corral o en corrales adyacentes de inmediato.

Las primeras tres a cuatro semanas que su caballo o burro salvaje esté en casa, debe observarlo atentamente para detectar signos de enfermedad, como tos, secreción turbia de la nariz o los ojos, ganglios linfáticos inflamados debajo de la mandíbula o la garganta, depresión, diarrea y falta de ganas de comer o beber. Si nota estos signos, comuníquese con su veterinario de inmediato para examinar a los animales y brindar tratamiento si necesario. Si tiene inquietudes sobre la salud del animal, también debe notificar a la BLM para que estén al tanto de la situación. Después de algunas semanas, si todos los animales se ven felices y saludables, se pueden mudar con otros animales de su propiedad o más cerca de ellos.

---

*Listo, ahora ha descargado  
con seguridad a su nuevo  
caballo o burro salvaje y está  
a camino hacia su nueva  
relación y vida juntos.*

---



Caitlin Martin con Flash Gordon  
Autoría: Beaty Butte Training Facility, socio de la BLM en Adel, Oregon

## EJERCICIO, PARTICIPACIÓN

# Y ADIESTRAMIENTO

Ejercite a su caballo o burro salvaje regularmente para preservar su salud y condición general. Una vez que un animal se acostumbre a las cercas de su propiedad y pueda ser atrapado y cabestrado de manera confiable, será mucho mejor llevarlo a un pequeño pastizal o forraje seco en lugar de mantenerlo en un pequeño corral o establo.

Comience a trabajar con el animal en el proceso de adiestramiento tan pronto como pueda. Cuanto antes comience el proceso de entrenamiento, más fácil será brindar cuidados de rutina. Los herradores y los veterinarios también apreciarán su esfuerzo para facilitarles el trabajo, especialmente si sucede algo desafortunado y el animal necesita tratamiento médico. No espere que su veterinario o herrador adiestre al animal por usted.

Foto superior derecha: La adoptante Elisa Wallace y su caballo salvaje, Fledge  
Autoría: Rhonda Hole



---

*La clave para comenzar  
este proceso es tomarse  
su tiempo, **mantenerse  
seguro**, no ponerse a sí  
mismo o al animal en una  
situación peligrosa, ir  
despacio y con paciencia.*

---



El cuidado de su nuevo caballo o burro salvaje

# NUTRICIÓN

Las necesidades nutricionales de los caballos y burros salvajes dependen de su tamaño, edad, condición física, las condiciones del campo de donde provienen y la cantidad de ejercicio o entrenamiento que reciben en cautiverio. Los animales en crecimiento y las yeguas y burras preñadas o lactantes pueden requerir dietas especiales. Mientras que a algunos animales les puede ir bien con una ración en particular, otros pueden adelgazar o engordar demasiado con la misma ración. A menudo, los caballos y los burros salvajes en cautiverio son "cuidadores fáciles", lo que significa que pueden tornarse obesos fácilmente.

El heno o pasto de buena calidad debe ser el componente principal de la dieta de cualquier caballo o burro. El heno de calidad debe estar seco, verde, libre de polvo o moho y tener poca maleza. Cuando los animales se alimentan en grupos, es imperativo que todos los animales tengan suficiente espacio para comer al mismo tiempo, además de espacio adicional para que los animales más tímidos accedan al alimento sin ser ahuyentados por animales más dominantes.

Para animales preñados, en crecimiento o delgados, puede agregar granos o concentrados granulados a la ración, pero el heno siempre debe ser al menos la mitad, pero preferiblemente  $\frac{3}{4}$  de la cantidad total alimentada por peso. Consulte a su veterinario para desarrollar un programa de alimentación adecuado para un animal en particular.

Se debe tener cuidado al usar alimentos mixtos a granel preparados para el ganado. Algunos aditivos para el ganado (por ejemplo, el ionóforo monensina, Rumensin®) son mortales si se suministran a caballos o burros. Se desaconseja la alimentación de caballos o burros con granos, gránulos o suplementos destinados al ganado vacuno, porcino u otro ganado. Los caballos y burros nunca deben ser alimentados con recortes de césped o forraje ensilado porque estos alimentos son demasiado ricos y propensos al moho y al deterioro.

Aquí hay algunas pautas generales sobre una dieta adecuada para un caballo o burro salvaje. Ajuste estas cantidades si desea que el animal gane o pierda peso.

## PARA CABALLOS

Los caballos deben recibir alrededor del 2 al 2½ por ciento de su peso corporal ideal en alimento por día, y la mayor parte debe ser en forma de forraje (heno o pasto). Esto significa que un caballo típico de 1,000 libras necesitaría entre 20 y 25 libras de heno por día. Los caballos adultos necesitan una ración que contenga entre un 10 y un 12 % de proteína cruda. El heno de leguminosas como la alfalfa contiene proteínas de alta calidad, a menudo entre un 15 y un 20 por ciento o más. Los caballos jóvenes, preñados, lactantes o delgados pueden beneficiarse de esta alta cantidad de proteína, pero los caballos adultos para trabajo liviano no necesitan tanto. El heno de gramíneas, que normalmente tiene entre un 6 y un 12 % de proteína, suele ser una buena opción para los caballos adultos que realizan trabajo ligero.

Alimentar a un caballo adulto sano con un exceso de proteínas como heno de alfalfa no suele ser perjudicial. Puede hacerlos beber más agua y orinar más, pero también puede conducir a la obesidad más fácilmente que alimentarlos con heno de gramíneas, pero no causa daño a los animales sanos. La mayoría de los corrales de la BLM suministran heno de alfalfa

porque suele ser el heno de mejor calidad disponible al precio más económico y proporciona más consistencia en la dieta cuando los caballos se mueven entre las instalaciones. Los caballos jóvenes en crecimiento y las yeguas lactantes son los que más se benefician del consumo de heno de alfalfa porque el heno de hierba rara vez satisface sus necesidades nutricionales. Cuanto más envejece un caballo, más adecuado es el heno de gramíneas para el consumo. También se puede utilizar heno de gramíneas de calidad como orchard, bromo, fleo y bermuda. Los tipos menos comunes de heno de gramíneas, como el centeno, la cebada o el sudán, pueden causar problemas cuando se suministran a los caballos y probablemente deberían evitarse incluso si son menos costosos. Los henos mixtos, como una combinación de heno orchard o bromo y alfalfa, son una excelente opción para la mayoría de los caballos.

La avena, la cebada, el maíz o gránulos comerciales concentrados o una ración dulce se pueden ofrecer como suplemento energético para caballos muy activos, lactantes o en crecimiento o durante los meses de invierno. Es más fácil usar copos de avena o una ración preparada para caballos.



### AGUA

Un suministro de agua fresca y limpia debe estar disponible siempre para su caballo o burro. Las condiciones climáticas afectarán la cantidad de agua que beberá un animal, por lo tanto, debe aumentar el suministro de agua en el verano. Las yeguas que están amamantando necesitan mucha más agua, así que aumente el agua debidamente. Para garantizar un suministro de agua limpia durante todo el día, se recomienda usar un abrevadero u otro recipiente de más de 5 galones para suministrar agua a los animales porque muchos caballos y burros salvajes prefieren no colocar la cabeza en un balde.

**LOS CABALLOS PUEDEN CONSUMIR FÁCILMENTE DE 12 A 15 GALONES DE AGUA POR DÍA**

**LOS BURROS PUEDEN CONSUMIR FÁCILMENTE DE 8 A 10 GALONES DE AGUA POR DÍA**

En invierno, es importante asegurarse de que la fuente de agua del animal no se congele. **Recuerde que la nieve NO es un sustituto del agua en los meses de invierno.**



### BLOQUES MINERALES

Debe considerar proporcionar a su animal sal y oligoelementos, en forma suelta o en bloque, para una nutrición adecuada. Puede encontrarlos en su tienda local de productos agropecuarios.

### PARA BURROS

Los burros no son simplemente caballos pequeños con orejas grandes y una voz diferente. Los burros salvajes están adaptados a vivir en un entorno desértico hostil. Sus necesidades nutricionales son más bajas en energía y proteínas en comparación con los caballos. La BLM recomienda alimentar con heno de gramíneas alrededor del 2 % de su peso corporal ideal por día. Al igual que los caballos, la mejor alimentación para un burro depende de su nivel de actividad. El alimento más adecuado para los burros es el pasto seco o un heno de hierbas de bajo contenido proteico. Si es posible, evite suministrar alfalfa a los burros, ya que los altos niveles de proteína pueden causar obesidad. Evite la tentación de usar heno más barato y de mala calidad que no esté limpio y fresco. Los burros son tan sensibles como los caballos al moho, el polvo y la maleza tóxica. Los burros preñados, lactantes y en crecimiento pueden necesitar un poco más de proteínas y energía, pero no tanto como los caballos en condiciones similares. Si decide usar granos como incentivos, un puñado de avena combinado con un heno bajo en proteínas sería adecuado.

Los burros tienen tendencia a volverse obesos y a tener problemas de salud si engordan demasiado. Por lo general, una vez que engordan, es difícil que pierdan el exceso de peso. La obesidad puede contribuir a la laminitis (infosura), cólicos y otros problemas metabólicos, por lo que es mejor controlar su peso desde el principio. Si es posible, alimente a sus burros separados de sus caballos.

Los burros tienden a tener una forma más angular en las caderas en comparación con los caballos. Si es difícil sentir sus costillas con la palma de la mano y comienzan a desarrollar un cuello grueso, ¡se están volviendo obesos! Al igual que con los caballos, si el burro deja de comer, comuníquese con su veterinario de inmediato para evitar que se desarrollen problemas más graves.



## CONDICIÓN CORPORAL Y ALIMENTACIÓN DE ANIMALES DELGADOS

Los caballos adultos sanos deben tener lo que se describe mejor como una condición corporal moderada (puntuación de Henneke de 4 a 5), según su edad y nivel de ejercicio. Las costillas deben sentirse fácilmente, pero no verse fácilmente. La cruz, los hombros y el nacimiento de la cola deben tener una apariencia ligeramente redondeada y no angular. Estas áreas deben mezclarse suavemente con el cuerpo, pero no debe haber depósitos de grasa evidentes en estas áreas. Los burros tienden a ser más angulosos que los caballos y deben mantenerse en una condición corporal similar.

Algunos animales, especialmente aquellos que son jóvenes y están creciendo, amamantando o que han salido del campo en malas condiciones, pueden estar demasiado delgados. Si puede ver claramente sus costillas, es posible que esté demasiado delgado. En este caso, consulte con su veterinario. Debe ajustar la ración de alimento hasta que recupere una condición corporal aceptable. El primer cambio para alimentar a un caballo o burro flaco debe ser proporcionar acceso libre a todo lo que pueda comer, con heno de buena calidad. Esto a menudo significa separar a los animales delgados de grupos de otros animales más carnosos que podrían alejar a los animales más delgados del alimento. Si el animal no mejora después de un par de semanas de heno de gramíneas dispuestos libremente, debe cambiarse a una mezcla de pasto de alfalfa o heno de alfalfa. Esta es la forma más sencilla, económica, efectiva y saludable de engordar a un caballo o burro flaco. Si el animal continúa delgado después de que se le haya ofrecido alimento en libre disposición, con acceso a heno de alfalfa de buena calidad, entonces se pueden introducir lentamente alimentos con granos o concentrados de granos para aumentar la ingesta de energía.

Es posible que desee consultar con su veterinario para asegurarse de que su animal no tenga otros problemas de salud. Su veterinario estará encantado de ayudarlo a diseñar e implementar un programa apropiado para la ubicación y las necesidades específicas del animal. Un caballo o burro salvaje alimentado correctamente mostrará los signos de un equino saludable, incluido pelaje y ojos brillantes y mucha energía.



Modificado de Henneke et al. EVJ 1983; 15:371-372

# TABLA DE CONDICIÓN CORPORAL DE HENNEKE

CONDICIÓN	CUELLO	CRUZ	HOMBRO	COSTILLAS	LOMO	BASE DE LA COLA
<b>1</b> <b>POBRE</b> <i>(extremadamente demacrado)</i>	Estructura ósea fácilmente perceptible	Estructura ósea fácilmente perceptible	Estructura ósea fácilmente perceptible	Costillas que sobresalen prominentemente	Apófisis espinosas que se sobresalen prominentemente	Base de la cola, puntas óseas sobresalen prominentemente
<b>2</b> <b>MUY DELGADO</b> <i>(demacrado)</i>	Estructura ósea débilmente perceptible	Estructura ósea débilmente perceptible	Estructura ósea débilmente perceptible	Costillas prominentes	Ligera cobertura de grasa sobre la base de las apófisis espinosas  Las apófisis transversales de las vértebras lumbares se sienten redondeadas.  Apófisis espinosas prominentes	Base de la cola prominente  Punta de nalga prominente  Punta del anca prominente
<b>3</b> <b>DELGADO</b>	Cuello acentuado	Cruz acentuada	Hombro acentuado	Ligera cobertura de grasa sobre las costillas  Costillas fácilmente discernibles	Acumulación de grasa a mitad de camino en apófisis espinosas, pero fácilmente discernibles  Las apófisis espinosas no se sienten	Base de la cola prominente, pero las vértebras individuales no se pueden identificar visualmente  Las puntas de anca parecen redondeadas, pero aún se distinguen fácilmente  Las puntas de nalga no se distinguen
<b>4</b> <b>MODERADAMENTE DELGADO</b>	Cuello no obviamente delgado	Cruz no obviamente delgada	Hombro no obviamente delgado	Débil contorno de las costillas discernible	Pliegue negativo (aspecto puntiagudo) a lo largo del dorso	La prominencia depende de la conformación  Puede sentirse la grasa  Huesos de ancas no perceptibles
<b>5</b> <b>MODERADO</b>	El cuello se mezcla suavemente en el cuerpo	Cruz redondeada sobre apófisis espinosas	El hombro se mezcla suavemente en el cuerpo	Las costillas no se pueden distinguir visualmente, pero se pueden sentir fácilmente	Espalda nivelada	Grasa alrededor de la base de la cola comienza a sentirse esponjosa
<b>6</b> <b>MODERADAMENTE CARNOSO</b>	Depósitos de grasa localizada	Depósitos de grasa localizada	Depósito de grasa localizada detrás del hombro	La grasa sobre las costillas se siente esponjosa	Puede tener un ligero pliegue positivo (un surco) en el dorso	La grasa alrededor de la base de la cola se siente suave
<b>7</b> <b>CARNOSO</b>	Grasa depositada a lo largo del cuello	Grasa depositada a lo largo de la cruz	Grasa depositada detrás del hombro	Se pueden sentir las costillas individualmente, pero se encuentra grasa en los espacios intercostales	Puede tener un pliegue positivo en el dorso	La grasa alrededor de la base de la cola es suave
<b>8</b> <b>OBESO</b>	Engrosamiento perceptible del cuello	Área alrededor de la cruz llena de grasa	Área detrás del hombro llena de grasa	Dificultar para sentir las costillas	Pliegue positivo en el dorso	Grasa alrededor de la base de la cola muy suave
<b>9</b> <b>EXTREMADAMENTE OBESO</b>	Grasa abultada	Grasa abultada	Grasa abultada	Acumulación de grasa sobre las costillas	Pliegue evidente en el dorso  Flancos rellenos de grasa	Grasa abultada alrededor de la base de la cola

## CUIDADO DE ANIMALES



### CUIDADO DE LAS PEZUÑAS

Se requiere un cuidado apropiado de las pezuñas. Esta es una de las cosas más importantes que puede hacer para garantizar que su caballo o burro salvaje se mantenga sano y saludable. Entrenar al animal para que levante y permita la manipulación de sus patas es fundamental en este proceso.

En cautiverio, los cascos de su caballo o burro salvaje crecerán rápidamente y no se desgastarán como lo hacían mientras estaban en el campo. Deberá recortar periódicamente las patas del animal. La frecuencia del recorte y/o herrado de las pezuñas dependerá de la cantidad de desgaste de las pezuñas, las condiciones del suelo en el corral o pastizal y la frecuencia con la que el animal hace ejercicio. Las paredes de los cascos generalmente deben estar erguidas en un ángulo de 50 a 55 grados y no inclinadas en un ángulo debajo de 45 grados. Deben estar rectos, no acampanados, y no deben estar partidos ni rotos. Si no brinda un cuidado apropiado de los cascos, sus caballos y burros se vuelven susceptibles a deformidades en los cascos, abscesos o aftas al igual que los caballos y burros domésticos.

El cuidado inadecuado de las pezuñas es la causa más común de cojera en caballos y burros. Consulte a un herrador (también a un veterinario si es necesario) para establecer un programa regular de cuidado y mantenimiento preventivo de las pezuñas antes de que las patas de su animal estén demasiado largas.



### CUIDADO DENTAL

Con el tiempo, los dientes de su caballo salvaje o burro también pueden necesitar atención preventiva. Los dientes de los equinos crecen continuamente a lo largo de su vida y se desgastan a medida que comen. Si se desgastan de manera desigual, se desarrollan bordes afilados o puntas que causan dolor e impiden una masticación adecuada. Su veterinario puede limar estos puntos irregulares (un procedimiento llamado "flotación") para proteger las mejillas y la lengua del animal y promover una buena utilización del alimento.

Los dientes del animal deben revisarse una vez al año. Los signos evidentes de problemas dentales incluyen un cambio en los hábitos de masticación, mantener la cabeza hacia un lado mientras comen, babear, gotear granos mientras comen o acumular bolas de heno en sus mejillas. Un mal olor de la nariz o la boca también puede ser un signo de un problema dental.

# CUIDADO PREVENTIVO

## VACUNAS

El caballo o burro salvaje que adoptó o compró fue desparasitado, vacunado y examinado por un veterinario.

Sus animales recibieron las siguientes vacunas:

- Encefalomiелitis equina del este y del oeste (EEEV/EEOV)
- Influenza (GRIPE)
- Herpes equino (también llamado rinoneumonitis o RINO para abreviar)
- Tétanos
- Virus del Nilo Occidental (VNO)
- Rabia
- Paperas (moquillo equino, gurma o adenitis equina)

Todas las vacunas y medicamentos antiparasitarios están anotados en sus registros de salud. También se les hizo un examen de anemia infecciosa equina (también llamado test de Coggins para la anemia infecciosa equina o la fiebre del pantano) con resultado negativo para cumplir con los requisitos de envío interestatal.

Guarde el registro de salud en un lugar seguro y utilícelo como guía para programar las vacunas de refuerzo anuales y otros tratamientos. Su veterinario es una excelente fuente de información sobre vacunas, desparasitación, cuidado dental y cuidado de las pezuñas. Se recomienda que se ponga en contacto con su veterinario en relación con cualquier pregunta, incidente o problema que tenga con sus animales, y para empezar a desparasitarlos periódicamente y aplicarles las vacunas de refuerzo adecuadas.

## CONTROL DE PARÁSITOS

Los parásitos internos pueden afectar a los caballos y a los burros salvajes. Su caballo o burro salvaje habrá sido desparasitado en un centro de preparación de la BLM al menos una vez. Dependiendo de cuánto tiempo estuvo el animal en una instalación de la BLM, es posible que se haya desparasitado varias veces. Verifique los registros de salud del animal para conocer las fechas de desparasitación y planifique su próxima fecha de desparasitación según el registro de salud.

Es fácil que los caballos y los burros se reinfecten con parásitos internos, ya sea por el entorno o por las fases latentes y enquistadas de los parásitos que sobreviven en los animales. La frecuencia y el programa ideal de desparasitación dependen del entorno y el nivel de infestación. Es posible que deba desparasitar a sus animales desde una vez al mes hasta cada seis meses o solo cuando lo indiquen las pruebas fecales. Los potros, los caballos jóvenes, las yeguas preñadas y las yeguas con potros lactantes necesitan atención especial. Los medicamentos antiparasitarios son solo una parte de la solución para controlar los parásitos. Hable con su veterinario para identificar los mejores productos y procedimientos para controlar los parásitos y evitar problemas de salud relacionados que pueden variar desde leves hasta potencialmente mortales.

# ENFERMEDADES EQUINAS

A continuación, se describen las enfermedades contra las que se vacunan o examinan los caballos y burros salvajes una vez retirados de los terrenos públicos.

## ENCEFALOMIELITIS DEL ESTE Y DEL OESTE (EEEV/EEOV)

La EEEV y la EEOV son enfermedades virales transmitidas por mosquitos que afectan el cerebro y la médula espinal. Los animales infectados exhibirán signos neurológicos como falta de coordinación, tropiezos y parálisis. Pueden ser fatales. Las vacunas para estas enfermedades son muy efectivas.

## ANEMIA INFECCIOSA EQUINA (AIE)

La AIE es una enfermedad viral que se transmite de forma natural por la picadura de moscas y que afecta a todo tipo de caballos, burros y otros équidos. No existe vacuna ni tratamiento para la enfermedad y está regulada por las autoridades de sanidad animal de todo el mundo. En los Estados Unidos, se requiere un resultado de prueba negativo antes de transportar animales a través de las fronteras estatales. Todos los animales de la BLM se someten a pruebas de AIE antes de la adopción y, al momento de la adopción, recibirá un informe negativo del examen AIE o Coggins.

## PAPERAS (ESTREPTOCOCOS)

STREP (Streptococcus equi o zooepidemicus), también llamado moquillo equino, es una infección bacteriana del tracto respiratorio superior. Por lo general, causa fiebre, tos y una secreción nasal espesa de color blanco o amarillo. Los ganglios linfáticos debajo de la mandíbula a menudo se agrandan y producen abscesos. Es una enfermedad altamente contagiosa para otros caballos. La vacunación no garantiza que el animal no se infecte, pero a menudo un animal vacunado tendrá un caso más leve si expuesto a la enfermedad. En general, los animales jóvenes, en particular los destetados y los de un año, tienen más probabilidades de sufrir paperas. Aislar a un animal o grupo de animales infectados y brindarles descanso y una buena nutrición es necesario a medida que los animales se recuperan.

## RABIA

La rabia es causada por un virus que se transmite por la mordedura de un animal infectado, generalmente un murciélago, un mapache, un zorrillo o un zorro. Los perros, los gatos, el ganado y las personas también pueden infectarse y propagar la rabia. Los signos clínicos pueden incluir depresión severa y parálisis, pero varían significativamente de un animal a otro. La mayoría de las veces, los caballos muestran signos inespecíficos, como cólicos o cojera. La rabia es casi siempre mortal, pero se previene fácilmente con una vacuna muy eficaz.

## INFLUENZA EQUINA Y HERPES (GRIPE Y RINO)

Los virus de la GRIPE y el RINO generalmente causan infecciones de las vías respiratorias superiores caracterizadas por fiebre alta, tos seca y secreción nasal acuosa. El virus del herpes equino también puede causar abortos en yeguas preñadas y signos neurológicos como falta de coordinación, tropiezos y parálisis. Desafortunadamente, ninguna de las vacunas contra la influenza y el herpes es altamente efectiva. La prevención de enfermedades se logra mejor limitando el contacto con animales enfermos y evitando el contacto indirecto con el virus, como manos, ropa o arreos sucios.

## TÉTANOS

El tétanos (también llamado trismo) es causado por una bacteria que afecta el sistema nervioso. El tétanos generalmente ingresa a través de pequeños cortes o heridas punzantes. El tétanos causa rigidez y parálisis muscular que suele ser fatal, pero se puede prevenir fácilmente mediante la vacunación.

## VIRUS DEL NILO OCCIDENTAL (VNO)

El Nilo Occidental es una enfermedad viral propagada por mosquitos que afecta el cerebro y la médula espinal. Provoca signos neurológicos como falta de coordinación, tropiezos y parálisis. Puede ser fatal, pero la vacuna es muy efectiva para prevenir la enfermedad.



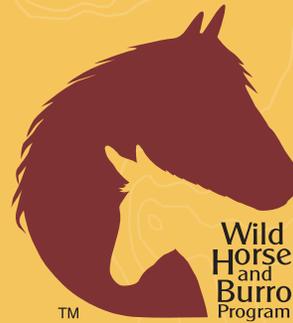
## PREÑEZ

**La BLM no realiza controles de preñez en yeguas o burras después de que se retiran de los campos.** Las yeguas y burras salvajes pueden quedar preñadas a los 12 meses de edad. La gestación normal de una yegua es de 11 meses y 11 días. La mayoría de las yeguas dan a luz en la primavera, pero también pueden ocurrir partos prematuros y tardíos. La gestación de las burras suele ser de unos 12 meses y pueden parir en cualquier momento del año. Si adoptó una yegua o una burra, debe considerar la posibilidad de que esté embarazada, incluso si no parece embarazada cuando la adopte o la compre.

**Consulte con la BLM para ver cuándo fueron colocadas en un rebaño para ayudar a determinar si puede estar embarazada. Debe aprender las necesidades especiales de una yegua/burra y un potro para planificar con anticipación en caso de que su yegua o burra quede preñada.**

### NOTA

Los potros nacidos de un caballo o burro salvaje después de la aprobación de un Acuerdo de Cuidado y Mantenimiento Privado o una Factura de Venta no son caballos o burros salvajes. Dichos potros son propiedad del adoptante de la yegua o burra madre. No será necesario marcar el potro por congelación y no será necesario que llene un nuevo Acuerdo de Cuidado y Mantenimiento Privado o una Factura de Venta. Sin embargo, en los casos en que se hayan violado actos prohibidos, se rescindirá el Acuerdo de Mantenimiento y Cuidado Privado y se recuperará la posesión de los animales, los potros no destetados también se retirarán y pasarán a ser propiedad de la BLM.



U.S. Department of the Interior  
Bureau of Land Management

**Comuníquese con la Oficina de Administración de Tierras si tiene alguna pregunta sobre el Programa de Burros y Caballos Salvajes.**

---

***BLM.gov/WHB • wildhorse@BLM.gov • (866) 468-7826 •***    